

# Livländische Gouvernements = Zeitung.

(XIV. Jahrgang.)

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.  
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.  
Mit Ueberführung per Post 4 Rbl. 50 Kop.  
Mit Ueberführung ins Haus 4 Rbl.  
Bestellungen werden in der Redaktion und in allen Post-Comptoirs entgegengenommen.

**Лифляндскія Губернскія Вѣдомости** выходятъ 3 раза въ недѣлю:  
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.  
Съ пересылкою по почтѣ 4 руб. 50 коп.  
Съ доставкою на домъ 4 руб.  
Подписки принимаются въ Редакціи и во всѣхъ Почтовыхъ Конторахъ.



Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.  
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:  
für die einfache Zeile 6 Kop.  
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.  
Плата за частныя объявленія:  
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.  
за строку въ два столбца 12 коп.

Среда, 27. Апрель.

N<sup>o</sup> 47.

Mittwoch, 27. April.

1866.

## Inhalt.

**Officieller Theil:** Personalnotizen. Ethnographische Ausstellung in Moskau. Anmuthung von Untermilitärs zu Arbeiten. Nachforschungen nach den den Rekrutierungen der Jahre 1865 und 1863 sich entzogen habenden Individuen. Darlehen auf die Güter Ringmundshof, Schloß Rosenbeck und Lindenhof. Nichtbeförderung Briefe. Aufgefangenes Boot. Gaben zum Besten der Brüderschaft des heil. Kreuzes in Saratow, Bosh und Neuland, Cbielakitionen. Mät. lue. Hauskauf. Verkauf der Grundstücke der Güter: Rostol, Alt- und Neu-Kierampah und Polckern. Rhebinber. Concurs. Ankl. Hauskauf. Jacobsewa und Semenowa, Nachlaß. Vergebung des Popowschen Gartenplatzes, des Baues von Gebäuden, Legung von Trottoiren und der Fütterung des Viehes. Uebernahme von Getreidelieferungen. Verkauf der Vermögensobjecte des Sawitsch und Graf. Auction.

**Nichtofficieller Theil:** Bemerkenswerthe Ereignisse aus der 1. Hälfte des Aprilmonats. Glacchseede. Unentbedte Gisle. Witterungsbeobachtungen. Bekanntmachungen. Angekommene Fremde.

## Officieller Theil.

### Veränderungen

hinsichtlich des Personalbestandes der Civil-Beamten im Livländischen Gouvernement, Ordensverleihungen, Belohnungen etc.

Durch den Befehl des Herrn Domainenministers vom 21. März c. ist der Assessor des Baltischen Domainenhofes Collegienrath Voigt als Assessor zum Tschernigowschen Domainenhof übergeführt worden.

Der dem General-Gouverneur der Ostseeprovinzen attachirte Beamte zu besonderen Aufträgen der VII. Classe Staatsrath Pezet de Corval ist zum Beamten zu besonderen Aufträgen der VI. Classe ernannt worden.

Der dem Ministerium der Reichsdomänen zugezählte und dem General-Gouverneur der Ostseeprovinzen zucommandirte Collegien-Assessor Stähr ist zum Beamten zu besonderen Aufträgen der VI. Classe beim General-Gouverneur ernannt worden.

## Anordnungen

und Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit.

Mit Beziehung auf die in der Livländischen Gouvernements-Zeitung vom Jahre 1865 Nr. 112 abgedruckte Bekanntmachung unter Nr. 8081 wird vom Livländischen Gouverneur hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß derselbe von dem Präses des die Russische ethnographische Ausstellung in Moskau vorbereitenden Comité's, Herrn wirklichen Staatsrath Wassili Datschkow, ersucht worden ist, darauf einzuwirken, daß, da die vielfältigen Vorbereitungen zu dieser im Frühjahr des nächsten Jahres stattfindenden Ausstellung eine bedeutende Zeit in Anspruch nehmen werden — die zu derselben bestimmten Gegenstände zum 1. Juni d. J. nach Moskau eingefandt werden, — diejenigen Herren und Vereine daher, welche Gegenstände zu solcher Ausstellung zu liefern gedenken, solches direct oder durch Vermittelung des hiesigen statistischen Gouvernements-Comité's im Laufe des Mai-monats zu bewerkstelligen bemüht sein mögen.

Nr. 3958.

Auf Grund der Allerhöchst bestätigten Vorschrift für die Beschäftigungen des im Rigaschen Militärbezirk stationirten Militärs während des Sommers

wird die Urlaubszeit der Untermilitärs behufs Uebernahme von freien Arbeiten und zwar für die Untermilitärs des 98. Dörptschen und 99. Zwangorodischen Infanterie-Regiments, welche im Lager bei Riga stehen werden, vom 20. Juni bis zum 20. Juli, für die Untermilitärs der in den Städten Pernau und Tselin bequartirten 25. Artillerie-Brigade vom 5. Mai bis zum 15. Juni dauern und für die Untermilitärs der 2. Sapeur-Brigade nach Abbruch des Lagers auf dem Gute Negküll eintreten, als welches von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Herren Gutsbesitzern, Arentatoren und anderen Arbeitgebern bei dem Hinzufügen bekannt gemacht wird, daß sie sich wegen etwaiger Anmuthung der Untermilitärs zu verschiedenen Arbeiten an die betreffenden Regiments- und Batterie-Commandeure resp. in den Städten Riga, Pernau und Tselin zu wenden haben.

Nr. 985.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird hierdurch sämmtlichen Stadt- und Land-Polizeibehörden Livlands aufgetragen, nach den nachbenannten zum Rigaschen Arbeiter- und Dienstlohnverzeichnis, der Rekrutenhebung des Jahres 1865 sich entzogen habenden Individuen, welche durch die für sie gezogenen Nummern zur Abgabe designirt worden, bis hierzu sich jedoch nicht gestellt haben, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und dieselben im Ermittlungsfalle arrestlich der Rigaschen Steuerverwaltung einzusenden; die zu ermittelnden Individuen und die sie betroffen habenden Nummern sind:

Nr. 47, Terasen Grigorjew Schenkolowitsch,  
Nr. 112, Peter Prokofjew Semenow,  
Nr. 126, Johann Dump,  
Nr. 130, Andrei Grigorjew Ananin,  
Nr. 311, Pawel Larionow Strachunry,  
Nr. 375, Iwan Iwanow Mossesjew,  
Nr. 413, Warfolomey Iwanow.

Nr. 1248.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird hierdurch sämmtlichen Stadt- und Land-Polizeibehörden Livlands aufgetragen, nach den nachbenannten zum Rigaschen Arbeiter- und Dienstlohnverzeichnis und sich der 1. Hebung des Jahres 1863 entzogen habenden, sowie nach den zwei ohne Verantwortung der Gemeinde zu Riga verzeichneten und sich der 2. Hebung des Jahres 1863 entzogen habenden Individuen, welche durch die für sie gezogenen Nummern zur Abgabe designirt worden, bis hierzu sich jedoch nicht gestellt haben, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und dieselben im Ermittlungsfalle arrestlich der Rigaschen Steuerverwaltung einzusenden.

Zu ermitteln sind: in Folge der 1. Hebung 1863:

38, Sergei Fedorow Milowanow,  
105, Grigory Wassiljew Tichanow,  
106, Finagey Sergejew Iwanow,  
107, Semolai Anikin Sucharow,  
109, Peter Martin,  
113, Filimon Petrow Iwanow,  
120, Grigory Iwanow Schestakow,  
128, Martin Sawrilow,

in Folge der 2. Hebung 1863:

5, Carl Gustav Cumming,  
12, Nathanael Jacobsen.

Nr. 1251.

## Anordnungen

und Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät der Herr Kreisdeputirte Heinrich von Nautenfeld auf das im Rigaschen Kreise und Lennawadschen Kirchspiele belegene Gut Ringmundshof mit Strykenhof um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern.

Riga, den 21. April 1866.

Nr. 1215. 3

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät der Herr Otto-Mar Baron von London auf das im Rigaschen Kreise und Koopschen Kirchspiele belegene Gut Schloß Rosenbeck um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern.

Riga, den 13. April 1866.

Nr. 1088. 1

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät der Herr August Pander auf das im Wendenschen Kreise und Wendenschen Kirchspiele belegene Gut Lindenhof um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern.

Riga, den 13. April 1866.

Nr. 1093. 1

## Verzeichniß

der Briefe, welche von den Correspondenten in der Zeit vom 10. bis zum 20. April 1866 in die ausgehängten Briefkasten geworfen aber nicht haben befördert werden können.

### Ohne Marke:

Nach Mitau — Memmler,  
" Ringmundshof — Meschpahn,  
" Libau — Pfeil,  
" Dpotschka — Wichert,  
" Talsen — Versch,  
" Radom — Tschitjakow,  
" Hapsal — Baumann,  
" Warschau — Datschenoffy,  
" Wolmar — Winogradow,  
" St. Petersburg — Kiliptert.

Ohne Angabe des Ortes:

An Buchholz.

Nr. 1343.

Indem von dem Rigaschen Ordnungsgewichte hierdurch bekannt gemacht wird, daß am 17. d. M. auf der Düna ein großes Boot mit der Nr. 168 von Fischerleuten aufgefangen worden ist, wird zugleich der Eigenthümer des qu. Bootes desmit-

тесту aufgefördert, sich mit seinen Eigenthumsbeweisen binnen 6 Wochen a dato hiersebst zu messen.

Riga-Ordnungsgericht, den 22. April 1866.  
Nr. 3155.

Въ Саратовской губерніи вообще и преимущественно въ сѣверо-восточной ея части расколъ очень значителенъ и силенъ по многочисленности своихъ послѣдователей и по фанатическому упорству въ своихъ заблужденіяхъ.

Съ цѣлю изысканія средствъ къ ослабленію оного сѣ разрѣшенія Саратовскаго Епархіальнаго Преосвященнаго и съ согласія тамошняго Начальника губерніи имѣетъ быть въ скоромъ времени открыто въ Саратовѣ Братство Св. Креста на слѣдующихъ основаніяхъ:

1. Для успѣшнѣйшаго выполненія своей задачи Братство — уставъ котораго утвержденъ Его Преосвященствомъ Преосвященнѣйшимъ Іоанниіемъ, Епископомъ Саратовскимъ 25. Генваря 1866 года — имѣетъ въ виду:

1) Снабжать церковно-приходскія школы учебными пособиями, а бѣдныя церкви, въ приходахъ которыхъ проживаютъ сектаторы, — книгами, въ коихъ уясняются истины Православія и опровергаются заблужденія раскола, для безмезднаго чтенія духовенству и прихожанамъ.

2) Дѣлать матеріальныя приношенія на устройство и поддержаніе при церквахъ богадѣленъ и другія дѣла благотворительности.

3) Заводить при увеличеніи средствъ, училища для дѣтей женскаго пола въ селеніяхъ, зараженныхъ расколомъ и назначать въ оныя наставницъ.

4) Приобрѣтать и издавать на чтеніе для лицъ всякаго званія безмездно книги, брошюры и сочиненія, сдужающія по своему содержанію къ ослабленію и искорененію господствующихъ въ Саратовскомъ краю суевѣрій и къ объясненію таинствъ, богослуженія, Св. обрядовъ и обычаевъ православной церкви и опровергающія анти-христіанское направленіе вѣка.

5) выдавать преміи за лучшія сочиненія по расколу, давать награды и пособія тѣмъ лицамъ, которые отличаются будутъ наибольшею ревностію къ обращенію заблуждающихъ и труды и усилія которыхъ сопровождаются — замѣтнымъ успѣхомъ и Божиимъ благословеніемъ.

6) Давать, смотря по средствамъ братства, Наставнику Саратовской Духовной Семинаріи пособие для лучшаго изученія заблужденій по Саратовскому краю и выдавать ему на канікулярное время кормовья и прогонныя деньги для поѣздокъ въ селенія, зараженные суемудріями раскольниковъ, дабы онъ, ближе узнавъ и изучивъ духъ и характеръ ихъ, практичнѣе могъ прилагать приобретаемыя свѣдѣнія къ дѣлу преподаванія науки о мѣстномъ расколѣ.

7) Отыскивать изъ гражданъ и сельскихъ жителей Саратовской губерніи людей способныхъ для борьбы съ расколомъ.

II. Устройство и права Братства, кругъ и образъ его дѣйствія:

8) Братство учреждается при подворьѣ Архіерейскаго дома въ г. Саратовѣ и усваиваетъ себѣ названіе братства Св. Креста.

9) Членами братства имѣютъ быть лица Православнаго вѣроисповѣданія всѣхъ званій и половъ, какъ живущіе въ г. Саратовѣ такъ и въ другихъ городахъ.

10) Члены братства жертвуютъ ежегодно по мѣрѣ средствъ деньгами въ кассу братства или же книгами и другими вещами, могущими служить цѣлямъ братства; право же голоса въ братскихъ собраніяхъ имѣютъ только жертвующіе въ братское общество не менѣе трехъ рублей въ годъ.

11) Члены братства озабочиваются сборомъ пожертвованій въ предѣлахъ Саратовской и другихъ губерній и изысканіемъ источниковъ постоянныхъ доходовъ.

Братство, состоящее подъ непосредственнымъ покровительствомъ Его Преосвященства Епископа Саратовскаго и Царицынскаго, въ отношеніе направленія дѣйствій и всѣхъ частныхъ распоряженій братства управляется Совѣтомъ состоящимъ изъ 12 членовъ, которые назначаются на одинъ годъ по выборамъ братьевъ и служатъ безмездно.

Денежныя пакеты и всѣ прочія пожертвованія обращаются въ Совѣтъ братства Св. Креста въ г. Саратовѣ.

Саратовскій губерніскій Предводитель дворянства, глубоко сочувствуя этому важному и истинно полезному для православной церкви учрежденію и въ тоже время сознавая, что цѣль столь высокаго и многоплоднаго по своимъ послѣдствіямъ предпріятія его вполне можетъ быть

достигнута только при дружномъ братскомъ, искреннемъ участіи лицъ, сердечно преданныхъ отечественной церкви по порученію учредителей Братства приглашаетъ ревнителей православія къ посильному пожертвованію въ пользу сего учрежденія.  
№ 242.

## Edictal Citation.

Wenn der gegenwärtige Wohnort des sich vor-  
mals unter dem Gute Klawershof auf der Station  
Dibrisk aufgehalten habenden **Johann Bosh** die-  
sem Kirchspielsgerichte unbekannt ist, so werden sämt-  
liche Stadt- und Land-Polizeibehörden desmittelft  
ersucht, resp. angewiesen, den etwa in ihren Juris-  
dictionen sich aufhaltenden Johann Bosh da-  
hin anzuhalten, daß derselbe behufs Erledigung der  
wider ihn von dem Werrohoffschen Bauern Michel  
Kübsaar hiersebst anhängig gemachten Schuldfor-  
derungssache am 6. Juni a. e. bei dieser Behörde  
compare.

Uelzen im 7. Dorpat'schen Kirchspielsgerichte am  
14. April 1866. Nr. 244. 3

Wenn dem 7. Dorpat'schen Kirchspielsgerichte  
das Domicil des sich ehemals unter dem Gute Men-  
zen aufgehalten habenden **Friedrich Neuland** unbe-  
kannt ist, als werden sämtliche Stadt- und Land-  
Polizeibehörden hiermittelft ersucht, den Friedrich  
Neuland im Betreffungsafalle dahin anzuhalten, daß  
er behufs Erledigung der wider ihn von dem Schloß-  
Helmetschen Arrendator Schwarz hiersebst anhängig  
gemachten Schuldforderungssache unverzüglich bei  
diesem Kirchspielsgerichte compare, über den gegen-  
wärtigen Aufenthalt desselben aber anher gefällige  
Mittheilung machen zu wollen.

Uelzen im 7. Dorpat'schen Kirchspielsgerichte den  
22. April 1866. Nr. 283. 3

## Proclamata.

Vom Rathe der Stadt Dorpat wird hierdurch  
bekannt gemacht, daß der hiesige Kaufmann Peter  
Wladimirov **Möttus** und dessen Ehegattin Olga  
Iwanowna Möttus geb. Rundalzw, nachdem Er-  
sterer zufolge des am 31. Januar d. J. mit dem  
ehemaligen Kaufmann Jacob Kischigin abgeschlos-  
senen, am 25. Februar d. J. corroborirten Kauf-  
contracts die hiersebst im Kaufhofe sub Nr. 24  
belegene **Bude** sammt Appertinentien für die Summe  
von 4000 Rbl. S. und Letztere, seine genannte  
Ehegattin, von demselben Jacob Kischigin mittelft  
das ebenfalls am 31. Januar d. J. abgeschlossenen  
und am 25. Februar e. corroborirten Kaufcontracts  
das hiersebst im 2. Stadttheile sub Nr. 180 bele-  
gene hölzerne Wohnhaus nebst allen Zubehörungen  
für die Summe von 5000 Rbl. S., sowie auch  
zufolge des am 31. Januar e. abgeschlossenen und  
corroborirten Kaufcontracts die hiersebst im Kauf-  
hofe sub Nr. 25 belegene Bude sammt Zubehörungen  
für die Summe von 5000 Rbl. S., zu ihrem  
Eigenthume käuflich erworben haben, — beide zu  
ihrer Sicherheit um das gesetzliche Proclam nach-  
gesehen haben und daß solchem Gesuche mittelft Re-  
solution vom heutigen Tage nachgegeben worden.

Solchem zufolge werden vom Rathe alle Die-  
jenigen, welche an die gedachten drei Immobilien  
aus irgend welchem Rechtstitel zu Recht beständige  
Ansprüche oder Anforderungen, sei es in creditorischer,  
sei es in erbrechtlicher Beziehung zu erheben haben,  
oder wider die abgeschlossenen Kaufcontracts und  
wider die geschehene Besitz- und Eigenthumsüber-  
tragung der mehrerwähnten Immobilien an die resp.  
beiden Käufer Einwendungen machen zu können  
vermeinen, hierdurch angewiesen, sich damit in ge-  
setzlicher Art binnen einem Jahr und sechs Wochen,  
vom Tage dieses Proclams an gerechnet, d. h. spä-  
testens am 7. Juni 1867 bei diesem Rathe zu  
messen, mit der Warnung, daß nach Ablauf die-  
ser Frist Niemand mit irgend welchen Ansprüchen  
weiter gehört, sondern der ungestörte Besitz gedach-  
ter Immobilien dem Peter Wladimirov Möttus  
resp. der Olga Iwanowna Möttus geb. Rundalzw  
nach Inhalt der Contracts zugesichert werden soll.  
Dorpat-Rathhaus, am 20. April 1866.  
Nr. 456. 3

Auf Befehl Sr. Kaiserlichen Majestät des  
Selbstherrschers aller Rußen u. fügt das Dor-  
pat'sche Kreisgericht hiermit zu wissen: Demnach  
der Herr Landrath von Brasch, Excellenz, als Erb-  
besitzer des im Dorpat'schen Kreise und Rügenschens  
Kirchspiele belegenen **Gutes Koptoi** nachgesehen hat,

eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlas-  
sen, daß nachstehendes zum Koptoischen Gehörch-  
lande gehörendes **Grundstück Koffe**, groß 44 Thl.  
70<sup>39</sup> Gr. auf die Bauern Gebrüder Andres, Pe-  
ter und Peep Maser für den Preis von 7000 Rbl.  
S. dergestalt mittelft bei diesem Kreisgerichte bei-  
gebrachten Kaufcontracte übertragen worden ist, daß  
genanntes Grundstück Koffe den Käufern als freies  
von allen auf dem Gute Koptoi ruhenden Hypo-  
theken und Forderungen unabhängiges Eigenthum  
für ihn und seine Erben und Erb- und Rechtsneh-  
mer angehören solle, als hat das Dorpat'sche Kreis-  
gericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Pro-  
clams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen  
Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche  
unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechts-  
grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen  
gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthums-  
übertragung genannten Grundstücks mit allen Apper-  
tinentien formiren zu können vermeinen, auffordern  
wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses  
Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren  
vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Ein-  
wendungen gehörig anzugeben, selbige zu documen-  
tiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich  
angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche  
sich während des Proclams nicht gemeldet, still-  
schweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt  
haben, daß beregtes Grundstück Koffe mit Gebäuden  
und allen Appertinentien den Käufern erb- und eigen-  
thümlich adjudicirt werden soll.

Dorpat-Kreisgericht, am 11. April 1866.

Nr. 1138. 1

Auf Befehl Sr. Kaiserlichen Majestät des Selbst-  
herrschers aller Rußen u. fügt das Dorpat'sche Kreis-  
gericht hiermit zu wissen: Demnach der Herr dnm.  
Kirchspielsrichter Carl Baron Bruining als Erbbesitzer  
des im Dorpat'schen Kreise und Ringenschens Kirchspiele  
belegenen **Gutes Alt- und Neu-Kirumpäh** unter  
Abstipulation der gerichtlich constituirten Admini-  
stration seiner Vermögensmasse nachgesehen hat, eine  
Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen,  
daß nachbenannte, zum Alt- und Neu-Kirumpäh'schen  
Gehörchlande gehörende **Grundstücke**, als:

1) Kimita, groß 25 Thl. 1 Gr., auf den Bauer  
Fritz Pürgel für den Preis von 3500 Rbl. S.,

2) Wennikese, groß 29 Thl. 70 Gr., auf den  
Bauer Ans Grünfeldt für den Preis von 3450  
Rbl. S.,

3) Lotfi, groß 28 Thl. 89 Gr., auf den Bauer  
Jacob Luf für den Preis von 3200 Rbl. S.,

4) Rüttl, groß 29 Thl. 53 Gr., auf die Bauern  
Jaan und Endrek Lont für den Preis von 3000  
Rbl. S.,

5) Karna Endreko, groß 19 Thl. 57 Gr., auf  
den Bauer Jacob Säger für den Preis von 2250  
Rbl. S.,

6) Kaarna Juhani, groß 20 Thl. 27 Gr., auf  
die Bauern Johann und Adam Mewis für den  
Preis von 2400 Rbl. S.,

7) Kaarna Willepe, groß 29 Thl. 6 Gr., auf  
den Bauer Kusta Borgmann für den Preis von  
3200 Rbl. S.,

dergestalt mittelft bei diesem Kreisgerichte beigebrach-  
ten Kaufcontracte übertragen worden ist, daß ge-  
nannte Grundstücke den Käufern als freies von  
allen auf dem Gute Alt- und Neu-Kirumpäh ruhen-  
den Hypotheken und Forderungen unabhängiges  
Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie  
Rechtsnehmer angehören solle, als hat das Dor-  
pat'sche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend,  
kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme  
der adligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und  
Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem  
Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwen-  
dungen gegen die geschlossene Veräußerung und  
Eigenthumsübertragung genannter Grundstücke mit  
allen Appertinentien formiren zu können vermeinen,  
auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten  
a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit  
solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen  
und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu  
documentiren und auszuführen, widrigenfalls richter-  
lich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen,  
welche sich während des Proclams nicht gemeldet,  
stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin ge-  
willigt haben, daß selbige Grundstücke mit Gebäu-  
den und allen Appertinentien den Käufern erb- und  
eigenthümlich adjudicirt werden sollen.

Dorpat-Kreisgericht, am 11. April 1866.

Nr. 1139. 1

Auf Befehl Sr. Kaiserlichen Majestät des  
Selbstherrschers aller Rußen u. fügt das Riga-  
Wolmarsche Kreisgericht hiermit zu wissen: Dem-  
nach der Herr dimit. Kirchspielsrichter Carl von  
Begesack als Erbbesitzer des im Rigaschen Kreise

und Nebenorn = Lemfalschen Kirchspiele belegenden **Gutes Poickern mit Badenhof** nachgekauft hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß die zu diesem Gute gehörigen, wackebuchmäßigen **Gefinde**:

1) Kalle und Behrsche, 79 Tbl. 88 Gr. groß, auf den Poickernschen Bauer **Abdam Dhsolung** für den Preis von 12,000 Rbl. S.,

2) Lohning und Inde, 79 Tbl. 17 Gr. groß, auf die in den Verband der Poickernschen Bauer-gemeinde eingetretene **Lina Faber** für den Preis von 13,800 Rbl. S.,

3) Blafsche, 38 Tbl. 30 Gr. groß, auf die Poickernschen Bauern **Jahn und Abdam Abdamsohn** für den Preis von 7000 Rbl. S.,

4) Kuffasch, 39 Tbl. 27 Gr. groß, auf den Poickernschen Bauer **Carl Dhsol** für den Preis von 7000 Rbl. S.,

5) Meire, 22 Tbl. 38 Gr. groß, auf den Poickernschen Bauer **Jestab Skester** für den Preis von 3950 Rbl. S.,

6) Kofische, 33 Tbl. 25 Gr. groß, auf den Poickernschen Bauer **Jahn Dhsolin** für den Preis von 6400 Rbl. S.,

7) Sprohge, 24 Tbl. 21 Gr. groß, auf den Poickernschen Bauer **Peter Rudsit** für den Preis von 4500 Rbl. S.,

8) Saffe, 27 Tbl. 63 Gr. groß, auf die Poickernschen Bauern **Anz und Jahn Lahn** für den Preis von 4500 Rbl. S.,

9) Snotanz, 26 Tbl. 21 Gr. groß, auf den Poickernschen Bauer **Abdam Krohnenberg** für den Preis von 4500 Rbl. S.,

10) Druffe, 45 Tbl. 2 Gr. groß, auf den Poickernschen Bauer **Jahn Ahmerik** für den Preis von 7800 Rbl. S.,

11) Pehrkon, 41 Tbl. 2 Gr. groß, auf die Poickernschen Bauern **Surre und Mahrz Rahnehl** für den Preis von 7000 Rbl. S.,

12) Lennis, 42 Tbl. 34 Gr. groß, auf die Poickernschen Bauern **Miffel Kofit und Peter Kofit** für den Preis von 7500 Rbl. S.,

13) Girden, 38 Tbl. 75 Gr. groß, auf den Poickernschen Bauer **Anz Poddung** für den Preis von 7500 Rbl. S.,

dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß selbige 15 Gefinde mit allen Gebäuden und Appertinentien auf die resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute Poickern mit Badenhof ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigentum für sie und ihre Erben und Erb- und Rechtsnehmer angehören solle, als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht solchen Gesuche willfahrend kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der abligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unaltert bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigentumsübertragung genannter 15 Gefinde nebst allen Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während dieses Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die gedachten 15 Gefinde mit allen Gebäuden und Appertinentien den resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen.

Wolmar, den 5. April 1866. Nr. 933. 1

Nachdem von Einem Wohlbedlenen Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga in der bei dem Vogteigerichte anhängigen **General-Concursache des Kaufmanns Kurt Leopold August v. Rehbinders** und dessen unter der Firma „R. Rehbinders“ hieselbst bestanden habenden Handlung ein Proclam ad concursum creditorum et ad convocandos debitores nachgegeben worden ist, werden von dem Vogteigerichte dieser Stadt Alle und Jede, die an den genannten Creditar und seine gedachte Handlung irgend welche Anforderung zu haben vermeinen oder demselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und resp. unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafbestimmungen angewiesen, mit solchen ihren Ansprüchen, resp. Zahlungen- und sonstigen Verpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege binnen sechs Monaten a dato, wird sein bis zum 30. September 1866 bei dem Vogteigerichte entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten sich zu melden und anzugeben, widrigenfalls die resp. Creditoren nach Ablauf dieser Präklusivfrist mit ihren Anforderungen nicht weiter zugelassen noch berücksichtigt

werden sollen, mit den etwanigen Debitoren der rubr. Concursmasse aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Riga-Rathhaus im Vogteigerichte, den 30. März 1866. Nr. 186. 1

Von Einem Wohlbedlenen Rathe der Kaiserlichen Stadt Pernau werden Alle und Jede, welche auf das im 1. Quartal der Stadt sub Nr. 48 an der Wasser- und Malmö-Gasse belegene, dem Kaufmann **Heinrich Stein** gehörig gewesene und von demselben unter Beitritt seiner Ehegattin **Jenny geb. Erler**, mittelst am 2. April d. J. abgeschlossen und am 5. desselben Monats corroborirten Contracts für die Summe von 7400 Rbl. S. an den Conditor **Friedrich Arndt** verkaufte steinerne **Wohnhaus** cum appertinentiis irgend welche Ansprüche zu haben, oder wider die Eigentumsübertragung zu sprechen vermeinen sollten, mit Ausnahme der Ingrossarien, deren Forderungen besichert bleiben, hiermit und kraft dieses öffentlichen Proclams aufgefordert, sich mit solchen ihren Ansprüchen und Protestationen, in der Frist von einem Jahre und sechs Wochen a dato dieses Proclams sub poena praeclusi alhier beim Rathe in gesetzlicher Art anzugeben und selbige in Erweis zu stellen. Wonach sich zu achten.

Pernau-Rathhaus, den 13. April 1866. Nr. 738. 1

Von Einem Wohlbedlenen Rathe der Kaiserlichen Stadt Pernau werden Alle und Jede, welche

1) an den geringfügigen **Nachlaß** der verstorbenen Soldatenwitwe **Agrafena Zakowlewa** als Erben oder Gläubiger Ansprüche zu haben vermeinen und 2) wider das offen hieselbst eingelieferte **Testament** der verstorbenen hiesigen Einwohnerin **Wfufina Semenowa** protestiren oder ihre Rechte als Erben wahrnehmen wollen, — hiermit und kraft dieses öffentlichen Proclams aufgefordert, sich mit solchen ihren Protestationen und Ansprüchen in der Frist von einem Jahre und sechs Wochen a dato dieses Proclams sub poena praeclusi alhier beim Rathe anzugeben und selbige in Erweis zu stellen. Wonach sich zu achten.

Pernau-Rathhaus, den 13. April 1866. Nr. 752. 1

## Torge.

Diejenigen, welche den im 2. Vorstadttheile, 3. Quartier, an der Neureußischen Straße sub Nr. 137a belegenen und 3036 Q.-Faden im Flächenraum enthaltenden ehemaligen **Popowschen Gartenplatz** nebst dem ebendasselbst sub Nr. 135 belegenen, durch den Abbruch der ehemaligen **Malakanowschen** Kasernengebäude entstandenen **freien Terrain** von 383 Q.-Faden zur Benutzung als Gartenland oder Stapelplatz auf ein Jahr in **Pacht** nehmen wollen, werden desmittelst aufgefordert, sich an den auf den 28. April und 3. März anberaumten Ausbotsterminen zur Verlautbarung ihrer Meistbote um 1 Uhr Nachmittags, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen bei dem Riga'schen Stadt-Cassa-Collegium zu melden.

Riga-Rathhaus, den 25. April 1866. Nr. 567. 2

Лица, желающія взять на откупъ впредь на годъ принадлежащее прежде Попову садовое мѣсто, состоящее 2. форштатской части, 3. квартала по Новороссійской улицѣ подъ пол. № 137а, величиною въ 3036 кв. саж. вмѣстѣ съ находящимся тамъ же подъ № 135 пороженнымъ мѣстомъ, доставшимся отъ сломки **Малакановскихъ** казармъ для употребленія подъ садъ либо складочное мѣсто, — приглашаются сямъ явиться для объявленія предлагаемыхъ ими наивысшихъ цѣнъ къ торгамъ, которые производятся будутъ въ Рижской Комисіи Городской Кассы 28. Апрѣля и 3. Мая текущаго года, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Комисію Городской Кассы для разсмотрѣнія подлежащихъ условій.

Рига-Ратгаузъ, 25. Апрѣля 1866 года. № 567. 2

Alle Diejenigen, welche gesonnen sein sollten, den **Erban eines dreistöckigen Wohngebäudes** von **Stein** an der Straße in Verbindung mit dem St. Georgen-Hospital, nebst einem Nebengebäude von **Stein** im Hofe des St. Georgen-Hospitals, sowie den Abbruch der auf den bezeichneten Stellen befindlichen beiden alten Speicher nebst Durchfahrt, zu übernehmen, werden von dem Riga'schen Armen-Directorium hiermit aufgefordert, sich zu dem auf

den 4. Mai c., Nachmittags 6 Uhr, anberaumten Torge behufs Verlautbarung ihrer resp. Forderungen im Konferenzzimmer des St. Georgen-Hospitals einzufinden, zeitig vorher aber die ebendasselbst ausliegenden Bedingungen einzusehen und zu unterschreiben und die nöthige Caution zu bestellen.

Riga, den 19. April 1866. Nr. 50. 1

Von der Riga'schen Quartierverwaltung werden Diejenigen, welche die **Neulegung der Trottoire** bei **zweien vorstädtischen Quartiergebäuden** übernehmen wollen, desmittelst aufgefordert, zu dem dieshalb auf den 29. April d. J., Mittags 12 Uhr, anberaumten Torge, zeitig vorher aber zur Einsicht der Bedingungen und Stellung der erforderlichen Sicherheit bei dieser Verwaltung zu erscheinen.

Riga-Quartierverwaltung, den 19. April 1866. Nr. 64. 1

Von dem Riga'schen Stadtweiden-Collegium werden Diejenigen, welche das **Hüten von Vieh und Pferden** auf der Stadtweide während der Weidezeit des Jahres 1866 übernehmen wollen, desmittelst aufgefordert, sich am 2. Mai d. J., Nachmittags 5 Uhr, im Stadtweidenhause am 1. Weiden-damm zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der im Locale des Stadt-Cassa-Collegii ausliegenden Bedingungen einzufinden.

Riga, den 20. April 1866. 1

Von der **Desel'schen Bauerbank-Commission** wird hierdurch bekannt gemacht, daß dieselbe circa 60 Last **Hoggen** und 40 Last **Gerste** **anzukaufen beabsichtigt** und werden die etwaigen Verkaufsliebhaber ersucht, sich an den auf den 25. und 28. d. Mt. angelegten Torgterminen im Mitterhause zu Arensburg einzufinden zu wollen.

Arensburg, am 14. April 1866. Nr. 76. 1

С. Петербургскаго Уѣзднаго Суда отъ 2. Департамента объявляется, что во исполненіе указа С. Петербургскаго Губернскаго Правленія и по опредѣленію сего Суда, будетъ продаваться недвижимое имѣніе Штабсъ-Капитана **Евгенія Савичъ**, состоящее С. Петербургской губерніи, Лугскаго уѣзда, при усадьбѣ **Пахони, Николаевскомъ**, заключающіеся въ землѣ въ количествѣ 33 дес. 1652 саж. за неплатежъ долга Губернскому Секретарю **Хохлову** по двумъ заемнымъ письмамъ 457 руб. срокъ торга назначенъ въ Присутствіи Суда 31. Мая 1866 г., съ узаконенною переторжкою чрезъ три дня, желающіе торговаться на это имѣніе могутъ являться въ сей Судъ и разсматривать бумаги до публикаціи и продажи относящіяся.

№ 981. 1

## Immobilien-Verkauf.

Von Seiten eines Wohlbedlenen Rathes der Kaiserlichen Stadt Walf wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß am 15. und 19. Juli d. J. die hieselbst in der Stadt Walf belegenen, dem **Schneidergesellen Conrad Graf** gehörigen **hölzernen Wohnhäuser** sammt Gartenplatz und Appertinentien Schulden halber öffentlich unter den in termino zu verlautbarenden Bedingungen an den Meistbietenden **verkauft** werden sollen.

Walf-Rathhaus, am 15. April 1866. Nr. 472. 1

## Auction.

Auf Verfügung eines Edlen Vogteigerichts werden Freitag den 29. April 1866 um 2 Uhr, **Sünderstraße** Haus **Welzien** Nr. 9, parterre, in Concursachen des Kaufmanns **Wolner**, 1 Sopha, Divan, 3 Schränke, 3 Pulte nebst Stühle, Zahrtisch, Etageré, Uhr, Geldkasten, Copirmaschine, 1 Bilanz, 11 Pud Gewichte u., gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

G. Helmſing. Stadt-Auctionator.

Dienstag den 10. Mai 1866 um 10 Uhr wird im Auctionslocal, **Malerstraße** Nr. 14, eine Partie ätherischer Oele, Rum und Cognac-Essenzen, ferner: verschiedene Meubeln, worunter 1 Flügel, 5 neue Sophas, einige Duzend gepolsterter und Rohrstühle, Komoden u. gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

G. Helmſing. Stadt-Auctionator.

Riwländischer Vice-Gouverneur **J. v. Cube.**

Älterer Secretair **H. v. Stein.**



## Nichtofficieller Theil.

### Im Laufe der 1. Hälfte des Aprilmonats 1866 wurden von den Polizeibehörden des Livl. Gouvernements nachstehende Unglücksfälle und besonderen Ereignisse einberichtet.

**Feuerschäden.** Es brannten auf: am 19. März im Fellinschen Kreise unter dem Stadtgute Wierak aus noch unbekannter Veranlassung, die Badstube des Gefindes Massene-Saam mit einem Schaden von 75 Rbl. Am 22. März in demselben Kreise unter dem Gute Morfel, aus noch unbekannter Veranlassung das Gefinde Arrako mit einem Schaden von 293 Rbl. 25 Kop. — Am 22. März im Wallischen Kreise unter dem Gute Zempen durch einen schadhaften Schornstein das Wohnhaus und die Kiste des Gefindes Sijle mit einem Schaden von 450 Rbl.

**Epidemische Krankheiten.** Zufolge Berichts des Fellinschen Ordnungsgerichts vom 5. April e. waren zu dem unterm Gute Neu-Karrishof in Behandlung verbliebenen Maserkranken hinzugekommen 7; es genasen 33, starb 1, in Behandlung verblieben 2 Personen.

Zufolge Berichts des Deselschen Ordnungsgerichts vom 23. März kamen zu den im Ppyhaschen Kirchspiele in Behandlung verbliebenen Maserkranken hinzu 19, genasen 62, starben 11, in Behandlung verblieben zum 23. März 100 Personen.

**Viehseuche.** Zufolge Berichts der Medicinal-Abtheilung der Livl. Gouvernements-Verwaltung vom 11. April kamen zu den unterm Gute Alt-Karrishof im Fellinschen Kreise an der sibirischen Rinderpest erkrankten Thieren hinzu 5, starben 4, in Behandlung verblieben 4; an Schafen erkrankte 1, welches auch genas.

**Pflichtliche und gewaltsame Todesfälle.** In Folge eigener Unvorsichtigkeit erkrankten: in der Nacht auf den 22. März im Wolmarischen Kreise unter dem Gute Panten im Nijestuf der Bauer Adam Kronberg 58 Jahre alt und am 12. April in Riga in der Dina ein unbekannter Mensch. Außerdem starb ganz plötzlich am 29. März im Pernauschen Kreise unter dem priv. Gute Kales an Dunst der 4 1/2 jährige Sohn des Bauers Pajo, Namens Michel.

**Gefundene Leichname.** Es wurde gefunden: am 25. März bei Arensburg ein in Häufnis übergegangener Leichnam eines neugeborenen Kindes. — am 29. März in Riga im Stadtgraben, der Leichnam eines unbekannten Menschen und an demselben Tage im Begescholmschen Graben ebenfalls der Leichnam eines unbekannten Menschen. — Am 4. April in Riga der Leichnam eines männlichen Kindes.

**Selbstmord.** Am 9. April in Riga erhängte sich die Madde K.

**Verletzungen.** Am 12. April in Riga wurde beim Hinüberheben eines Kaders von einer Stufe an's Ufer dem verabschiedeten Unteroffizier Michail Alexandrow, der nicht rasch genug auf die Seite springen konnte, ein Bein gebrochen. — In demselben Tage verletzte in einer Schenke der Matrose Theodor Meyerhof durch einen Messerstich den hiesigen zum Dienststab bezeichneten Schlosser Nikolai Baryschnikow und entfloß.

**Raub.** Am Abend des 27. März in Arensburg wurde das Dienstmädchen Liso M. von einem Soldaten der sie nothdürftigen wollte überfallen und da es ihm nicht gelang sein Vorhaben auszuführen, entriß er ihr ein wollenes Tuch werth 40 Kop. und entfloß. — In der Nacht auf den 30. März im Riga'schen Patrimonialgebiete, unter dem Gute Lindenruhe brachen in das Haus des Sawin Jegorow Ignatjew 3 Menschen ein, welche, da sie kein Geld vorfanden, sich wiederum entfernten.

**Diebstähle.** Im Laufe der 1. Hälfte des Aprilmonats 1866 wurden im Livl. Gouvernement 11 Diebstähle im Gesamtwerthe von 655 Rbl. 51 1/2 Kop. verübt und zwar wurde gestohlen:

in Riga: Am 30. März der Caroline Großbach 8

Rbl. 6 1/2 Kop.; — der Frau Christin Mawros 2 Rbl. — Am 31. März dem Bierbrauer Müller ein Pferd werth 20 Rbl. — Am 21. März dem Stadtschaplain Schaputowitsch Sachen für 47 Rbl. — Am 4. April dem Kaufmann Neppun Sachen für 177 Rbl. — Aus dem Maschinenlager des Kaufmanns Helmring verschiedene Sachen für 100 Rbl. — In der Nacht auf den 8. April dem Riga'schen Bürger Johann Griesle Waaren und Geld für 180 Rbl. — In der Nacht auf den 11. April aus der Matrosenfajüte des holl. Schiffes „Arromanno“ verschiedene Matrosensachen werth 36 Rbl. 85 Kop. — Im Riga'schen Kreise: Am 16. Februar unter dem Gute Ringmundshof dem Schmied Peter Linde Leder für 24 Rbl. 60 Kop. — Am 11. März auf dem Gute Kämmerhof dem Arentator Schüh der Postlage Pallot 16 Räder werth 50 Rbl. — Am 3. April im Baderste Dubbeln der Bäuerin Riese Mauring 10 Rbl.

### Die Flachsseide (Cuscuta europaea).

(Illustrirte Landw. Ztg.)

Unter den verschiedenen Unkräutern, welche auf dem Ackerlande vorkommen und die Kulturpflanzen belästigen, ist die Flachsseide — auch Teufelszwirn genannt — unstreitig eins der schädlichsten, weil sie an den Pflanzen, die sie bewohnt, sehr große Verheerungen anrichtet und weil sie ihrer Tilgung die größten Schwierigkeiten entgegenstellt.

Die Flachsseide ist eine Schmaroglerin auf Lein, Erbsen, Wicken und Luzerne. Sie zieht ihre Nahrung nur so lange aus dem Boden, bis ihre Samenwarze eine Kulturpflanze erreicht; dann stirbt ihre Wurzel, die sie in den Boden geschlagen hat, ab; aber die Kulturpflanze, an welche sie sich fest, dient ihr ferner als Boden, indem sie in die Substanz derselben ihre neuen Wurzeln einschlägt und so von Halm zu Halm fortwuchert, so daß sie in sehr kurzer Zeit große Breiten Lein, Luzerne, Erbsen, Wicken überzieht und die angebauten Pflanzen zu Grunde richtet.

Die Flachsseide ist ein um so verderblicheres Unkraut, als ihre feinen Samen, tief vergraben, lange im Boden liegen können, ohne ihre Keimkraft zu verlieren; der Oberfläche wieder mehr näher gebracht, erscheint sie dann wiederholt als gefährlicher Würger.

Das beste Mittel, sich vor diesem äußerst schädlichen Unkraut zu schützen, besteht darin, daß man die Lein-, Luzerne-, Erbsen-, Wicken Samen durch ein so feines Sieb schlägt, daß nur die kleinen Samen der Flachsseide durchfallen können. In neuester Zeit hat man im Württembergischen auch eine besondere Flachsseiden-Samen-Reinigungsmaschine erfunden, welche ihren Zweck vollkommen erfüllt.

Sollte sich trotz dieser Vorsichtsmaßregel doch Flachsseide in den angebauten Aeckern einfinden, so muß man sich bestreben, dieselbe zu tilgen. Freilich ist dieses sehr schwierig. Man versuche das eine oder andere der nachstehend angeführten Mittel:

Man durchziehe den von der Flachsseide befallenen Lein von seiner Blüthe mit einem großen Rechen. Dadurch wird die Flachsseide abgerissen und dieselbe bleibt in dem Rechen hängen. Nach dem Durchziehen bedecke man den Boden so gleichmäßig mit Asch oder gepulvertem Taubenmist, daß man von der Ackerfrume nichts mehr sieht. Auf Luzernefeldern kann man folgendermaßen verfahren: Man belegt die durch Flachsseide verunreinigten Plätze mit einer Lage Stroh, zündet dasselbe an, und mit ihm verbrennt auch die Flachsseide.

Oder man gräbt die verunkrauteten Plätze um und begießt sie noch einen weitem Kreis um dieselben mit frischer Jauche oder mit Wasser, in dem 10% Eisenvitriol aufgelöst sind, oder man bestreut die befallenen Stellen dick mit Kalksalz.

### Neuentdeckte Gifte.

Eine unserer gräßlichsten Blumen, der in der schönsten Zeit des Frühlings unsern Promenaden und Gärten einen so poetischen Reiz verleihende Goldregen (Cytisus Laburnum), den die Kinder so gern abpflücken und bei ihren Spielen verwenden, hat nun ebenfalls vor den scharfen Augen der Wissenschaft seine Unschuld nicht behaupten können. Prof. Hujemann, der den Strauch einer genauen Prüfung unterwarf, hat nämlich gefunden, daß die reifen Samenterne desselben ein äußerst giftiges Alkaloid, also eines jener schnell tödenden Gifte enthalten, gegen welche nur in den allerersten Fällen eine Lebensrettung möglich ist. In gleicher Weise hat im Bereiche der Thierwelt kürzlich die bisher als durchaus unschädlich geltende Auster den Beweis geliefert, daß sie unter Umständen die Ursache großen Unglücks werden kann. Während dieses Thier bei uns nun eine ziemlich kostspielige Delicatsesse ist, spielt es in armen Gegenden Norwegens, die sich hauptsächlich vom Fischfang nähren, die Rolle eines täglichen Nahrungsmittels aller Klassen. Als nun dort plötzlich vielfache ganz merkwürdige Erkrankungs- und Todesfälle vorkamen, widmeten die medicinischen Professoren der Universität Christiania dieser Aufregung und Schrecken verbreitenden Thatsache die eingehendste Aufmerksamkeit. Dabei stellte sich heraus, daß eine sogenannte „Austernpest“, eine bis dahin unbekannte Krankheit der Schalthiere, jene Unglücksfälle bewirkt hatte. Dieselbe verdirbt das Fleisch der Thiere und macht daraus eines der stärksten und tödlichsten Gifte. Mögen sich also die Kinder vor einem etwaigen Verkaufen des Goldregens und die Feinschmecker in unseren Austerkellern vor dem beliebigen Gerichte in Acht nehmen!

(Deutsche Blätter.)

Von der Censur erlaubt. Riga, den 27. April 1866.

### Witterungsbeobachtungen,

angestellt

um 2 Uhr Nachmittags St. Petersburger Zeit.

Datum	Barometerhöhe	Luft-Temperatur	Wind	Atmosphäre
21. April	29,57 Russ. Zoll	+18° Reaumur	S. O. gering.	bewölkt.
22. „	29,92 „	+10° „	N. W. „	„
23. „	30,05 „	+15° „	S. O. „	heiter.
24. „	29,94 „	+7° „	N. W. mittelmäss.	bewölkt.
25. „	29,88 „	+10°,5 „	N. W. stark.	heiter.
26. „	29,80 „	+12° „	N. W. mittelmäss.	bewölkt.
27. „	29,70 „	+12° „	W. „	bedeckt.

## Be f a n n t m a c h u n g e n.

### C. R. Wischmann,

Schlossermeister,

große Pferdestraße Nr. 4 unweit der ehemaligen Sandpforte empfiehlt sein Lager fertiger Schlosserarbeiten, als: Thüren und Fensterbeschläge, Hängen und Schlösser verschiedener Art, Bratösen, Thüren und Schieber zu englischen Kichen, Hänge-Schnepper und Schrauben zu Laden; alles in Auswahl und unter Garantie guter Arbeit. 3

Ein gut gelegenes **Wohnhaus** von 2 Zimmern mit Keller und Pferdestall, 4 1/2, Werst von Riga an der Baukschen Straße Pol. Nr. 10 ist zu **verkaufen**. — Näheres auf Eisenberg bei H. Behring.

Отдается въ наемъ большой каменной Домъ съ Сараями и Конюшнею для помѣщенія сорока лошадей на дѣто или на весь годъ, близъ станціи желѣзной дороги Огерь и Иксюльскаго лагеря, спросить въ самомъ домѣ у хозяина Верзига. 1

### Angelommene Fremde.

Den 27. April 1866.

**Stadt London.** Hr. Kaufmann Hauschild von Leipzig; Hr. Kaufmann Vertram von Berlin; Hr. Kaufmann Kathe von Dresden; H. Kaufleute Rosen und Freylander von Danaburg; Hr. Baron v. Stromberg von Witau.

**St. Petersburger Hotel.** Hr. v. Trause von Dybelschhof; Frau Gräfin Stenbock-Fermor aus Livland; Hr. Baron Behr von Tittelmünde.

**Hotel du Nord.** Hr. Hansen von Lübeck; Hr. General Paklin von St. Petersburg.

**Hotel garni.** Hr. Kaufmannssohn Wolow von Schaulen; Hr. Arentator Baum aus Livland; H. Kaufleute Rosenthal und Halpeen von Wilna; Hr. Kaufmann Steffer von Zintenlof.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben, und werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung beauftragt, die Legitimationen ungesäumt bei dem Riga'schen Passbureau abzuliefern.

Das B. B. der Aekrutenfrau Marri Tes oder Jomp vom 22. Nov. 1862 Nr. 210.

Der Placatpaß des Mitauer Oskadisten Moses Szig Kramer.

**Anmerkung.** Hierbei folgen für die betreffenden Behörden Livlands: 1) Beilagen zu Nr. 13 der Grodnoschen, Nr. 22 der Poltawaschen, Nr. 14 der Twerischen, Nr. 25 der Simbirskischen, Nr. 15 der Wessarabischen, Nr. 7, 9, 10, 11, 12, 13 und 14 der Wolhynischen Gouvernements-Zeitung über Ausmittlung von Personen und Vermögen; 2) zu Nr. 275 und 283 besondere Artikel der St. Petersburgischen Polizei-Zeitung; 3) ein Ausmittlungsartikel der Poltawaschen Gouv.-Regierung den Bürger Peter Kosmin Swatscha betreffend.

Redacteur M. Klingenberg.

Druck der Livländischen Gouvernements-Typographie.